

BATTERY SAFETY INFORMATION

WARNING: LI-ION CELLS HAVE INHERENT RISKS IF MISUSED or MISHANDLED. CELL CAN EXPLODE CAUSING SEVERE BURN INJURY, FATALITY, AND PROPERTY DAMAGE.



>>> READ BELOW THOROUGHLY <<<

CELL = BATTERY

- KEEP OUT OF REACH** of anyone under 18 years of age, AND pets.
- DO NOT PUT IN FIRE**, oven, microwave, or expose to anything over 100°C (212°F).
- DO NOT CARRY** or store **OUTSIDE** of its protective packaging or a **PROTECTIVE CELL CASE**.
- DO NOT PUT CELL IN POCKET**, bag, purse, or anywhere **WITH METAL OBJECTS** including **COINS** and **KEYS**. Otherwise, the cell could short-circuit and explode.
- DO NOT PUT A DEVICE WITH CELL INSTALLED IN POCKET or ON YOUR BODY**. A device malfunction or conductive debris or objects in pocket can overload or short-circuit cell and explode. As a safety precaution, do not carry a device in pocket or on your body.
- DO NOT USE IN A DEVICE THAT CAN EXCEED MAX CELL VOLTAGE (V) OR AMPERAGE (A)** (listed on each cell and packaging). Doing so can overload cell(s) causing it to explode.
- DO NOT USE LOWER RESISTANCE (R)** # (listed on each cell and retail packaging).
- DO NOT USE CELL WITH DAMAGE TO ITS STRUCTURE OR OUTER PROTECTIVE LABEL** (also called "WRAP", "sleeve", "skin"). Damage may include: dent(s), tear(s), nick(s), puncture(s), corrosion, or any other abnormalities or undisclosed damage(s).
- DO NOT LEAVE UNATTENDED WHILE CHARGING & REMOVE CELL(S) ONCE FULLY CHARGED** to ensure it is not exposed to any potential charger malfunction such as overcharging.
- DO NOT CHARGE ABOVE MAX CHARGE VOLTAGE (V)** (typically 4.2V) **or DISCHARGE BELOW MAX VOLTAGE CUT-OFF (V)** (typically 2.5V). Doing so can damage cell and explode.
- DO NOT MIX WITH USED or DIFFERENT TYPE OF CELL(S)**. Differences in capacity can lead to one or more cells to be overcharged / over-discharged and cause it to explode.
- IF USING A MULTI-CELL DEVICE**, the device **MUST HAVE A NON-CONDUCTIVE BARRIER** (typically plastic) **OR FITMENT** that **PREVENTS CELL(S) FROM TOUCHING THE SIDE(S) OF ONE ANOTHER or ANY ADJACENT METAL** except for center of top & bottom of each cell. Otherwise, cell(s) can short-circuit and explode.
- ALWAYS** use, connect, charge, and operate cells within their capabilities as listed on cell and packaging, while adhering to the device's user manual.
- COMPLETELY READ** and follow the **WARNING** (⚠) listed on cell, packaging, and on the product detail pages of www.HohmTech.com.
- VISIT** www.HohmTech.com for greater detail on safety and technical information.
- SEARCH** www.YouTube.com for "18650 EXPLOSIONS" to understand the importance of consistently taking safety precautions and using Li-ion cells properly. Hohm Tech advocates recycling and replacing any damaged Li-ion cell.



KEEP YOUR LABEL 100% INTACT

BEFORE EACH USE, INSPECT FOR DAMAGE (nicks, tears, puncture, dents, etc.)

VISUALLY

and **BY TOUCH TO SEE/FEEL FOR ANY DAMAGE**

FEEL ALL OVER EACH CELL FOR ANY SIGN OF DAMAGE NOT DETECTED VISUALLY

GOOD CELL
This cell's label ("wrap") is fully intact with no sign of nicks/tears or punctures. If it is the correct size & meets the amp or watt rating of device, it is ready to use.

READY TO USE

BAD CELL
This cell's label ("wrap") is compromised and is considered a damaged cell. This cell should be recycled and replaced immediately.

DO NOT USE

HOHM TECH CELLS:

PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

Download the battery safety information at www.HohmTech.com

बैटरी सुरक्षा जानकारी

चेतावनी: LI-ION सेल में अनूत्तरनहिति जोखिम होता है यदि उनका गलत इस्तेमाल किया जाए या उनहूँ गलत तरीके से हंडल किया जाए। सेल फट सकते हैं जो कि जलने से आहत, मृत्यु, और सम्पत्तार् हानि का कारण बन सकते हैं।

सेल = बैटरी

- 18 वर्ष से कम उमर के किसी भी व्यक्ति और पालतू जानवरों की पहुँच से दूर रखें।
- आग, ओवन, माइक्रोवेव में **मत** डालें, या 100°C (212°F) से अधिक के तापमान पर ना ले जाएँ।
- इसकी सुरक्षात्मक पैकेजिंग या एक सुरक्षात्मक सेल केस के बाहर रखकर इसे लेकर **ना घूमें** या स्टोर न करें।
- सेल को जेब, बैग, परस में या किसी भी ऐसी जगह जहाँ सक्किे और चाबियाँ या अन्य धातु की वस्तुएँ हों **न रखें**। अनूत्तरनहिति होकर वॉल्टेज कर सकता है।
- सेल लगे हुए डिवाइस को जेब में **ना रखें** या अपने शरीर के साथ ना रखें। डिवाइस में खराबी या पुराहाकीय मलबे या जेब की वस्तुएँ सेल को ओवरलोड या शॉर्ट-सर्किट कर सकते हैं जिससे सेल वॉल्टेज कर सकती है। सुरक्षा पैठायित के तौर पर, जेब में या अपने शरीर पर डिवाइस न रखें।
- ऐसे डिवाइस का उपयोग **न करें** जो का सेल के अधिकतम वॉटेज (वाट) या एम्पीयर (हूर सेल और उसकी पैकेजिंग पर दिया होता है) से अधिक क्षमता का हो ऐसा करने से सेल ओवरलोड हो सकता है, जिससे उसम वॉल्टेज हो सकता है।
- कम प्रतिरोध (Ω) # (हूर सेल और रटिल पैकागिंग पर लखिा होता है) का उपयोग **न करें** जिससे का स्ट्रक्चर या बाहरी सुरक्षा लेवल क्षतगिरस्त हो उसका उपयोग **न करें** (जिसि "रेप", "सलीव", "स्कनि" भी कहा जाता है)। नुकसान में शामिल हो सकते हैं: डेंट (पस), फटा हुआ, छोटे छेद, पंचर, जंग, या कोई भी अन्य असामान्यताएँ या अधोषाति क्षतता (या)।
- सेल को चार्जिंग के समय अकेले **न छोड़ें** और चार्जिंग पूरी होने के बाद सेल (लो) का नकिल ले यह सुनिश्चित करने के लिए कि यह ओवरचार्जिंग जैसी चार्जर की किसी संभावित खराबी के संपर्क में न आए।
- अधिकतम चार्ज वॉलटेज (V) (आमतौर पर 4.2 V) से अधिक चार्ज **न करें** या अधिकतम कट ऑफ वॉलटेज (V) (आमतौर पर 2.5 V) से कम पर डिसचार्ज **न करें**। ऐसा करने से सेल क्षतगिरस्त हो सकती है और फट सकती है।
- सेल (लो) को उपयोग की गई या अलग प्रकार की सेलों के साथ न मिलाएँ। क्षमता में अंतर एक या एक सेल का स्ट्रक्चर या बाहरी चार्ज/ओवरडिसचार्ज कर सकता है और इससे वॉल्टेज हो सकता है।
- यदि एक मल्टी-सेल डिवाइस का उपयोग कर रहे हैं तो डिवाइस में एक नॉन-कंडक्टिव बैरियर (आमतौर पर प्लास्टिक) या फिटमेंट होना चाहिए जो सेलों को उनके ऊपरी और नचिले सिर के मध्य भाग को छोड़कर एक दूसरे के साइड्स को या आसपास के अन्य धातुओं को छूने से रोकता है। अनूत्तरनहिति होकर वॉल्टेज कर सकता है।
- सेलों को **हमेशा** सेलों की पैकेजिंग पर लखिी हुई क्षमताओं के अनुसार उपयोग, कनेक्ट, चार्ज और ऑपरेंट करे और ऐसा करते समय उपयोक्ता मैनुअल का पालन करें।
- सेल, पैकेजिंग और www.HohmTech.com पर उत्पाद के विवरण पेजों पर दी गई **चेतावनी** (⚠) को पूरी तरह से पढ़ें और उनका पालन करें।
- सुरक्षा और तकनीकी जानकारी पर अधिक विसुतार के लिए www.HohmTech.com पर जाएँ।
- www.YouTube.com पर "18650 वॉल्टेज" को सर्च करें ताकि आप लगातार सुरक्षा सावधानी बरतने और Li-ion (लीथियम-आयन) सेलों का ठीक से उपयोग करने के महत्व को समझ सकें।
- होहम टेक किसी भी क्षतगिरस्त Li-ion सेल को बदलने और रीसाइकिल करने की वकालत करता है।



अपने लेबल को 100% बरकरार रखिये

हर इस्तेमाल के पहले क्षति के लिए जांच लें (कटा, फटा, पंचर, डेंट, आदि) देखकर

और छू कर देखने/महसूस करने के लिए किसी भी तरह की क्षति

एक छोटी सी खरौच बैटरी को क्षतगिरस्त कर देती है, जिससे बैटरी के लिए संभव हो जाता है शॉर्ट-सर्किट होना इसका इस्तेमाल न करें

अच्छा सेल
इस सेल का लेबल ("रेप") है पूरी तरह से सही बना किसी खरौच / फटने या पंचर के नशानों के अग्रे यह सही आकार है और यह डिवाइस की एम्पीयर और वाट रेटिंग को पूरा करता है यह उपयोग करने के लिए तैयार है।

उपयोग करने के

खराब सेल
इस सेल का लेबल ("रेप") खराब हो गया है और इस सेल को क्षतगिरस्त माना जाता है यह सेल को रीसाइकिल और प्रतिस्थापित किया

जाना चाहिए तुरंत।

HOHM TECH CELLS:

PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

बैटरी सुरक्षा जानकारी को www.HohmTech.com से डाउनलोड करें

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: LAS CELDAS DE IONES DE LITIO TIENEN RIESGOS INHERENTES SI SON MALTRATADAS. LA CELDA PODRÍA EXPLOTAR, CAUSANDO GRAVES QUEMADURAS, FATALIDADES Y DAÑOS A LA PROPIEDAD.

CELDA = BATERIA

- MANTENER FUERA DEL ALCANCE** de cualquier persona menor de 18 años Y de las mascotas.
- NO PONER EN EL FUEGO**, horno, microondas ni exponer a más de 100°C (212°F).
- NO LLEVAR** ni almacenar **FUERA** de embalaje protector o de **ESTUCHE PROTECTOR DE CELDAS**.
- NO PONGA LA CELDA EN EL BOLSILLO**, bolso, cartera o en cualquier lugar **CON OBJETOS DE METAL**, incluidos **MONEDAS Y LLAVES**. De lo contrario, la celda podría hacer cortocircuito y explotar.
- NO SE PONGA UN DISPOSITIVO CON LA CELDA INSTALADA EN EL BOLSILLO o EN EL CUERPO**. Un mal funcionamiento del dispositivo o los desechos u objetos conductores en el bolsillo pueden sobrecargar o provocar que la celda haga cortocircuito y explote. Como precaución de seguridad, no lleve un dispositivo en el bolsillo o en su cuerpo.
- NO LA USE EN UN DISPOSITIVO QUE PUEDA EXCEDER LA MÁXIMA POTENCIA DE LA CELDA EN VATIOS (W) o AMPERAJE (A)** (listado en cada celda y empaque). Hacerlo puede sobrecargar la(s) celda(s) y hacer que explote.
- NO USE RESISTENCIA INFERIOR (R) #** (indicado en cada celda y embalaje minorista).
- NO USE CELDAS CON DAÑO EN SU ESTRUCTURA o EN SU ETIQUETA DE PROTECCIÓN EXTERIOR** (también llamada "ENVOLTURA", "manga", "piel"). El daño puede incluir: abolladuras, roturas, mellas, pinchazos, corrosión o cualquier otra anomalía o daño no revelado.
- NO LA DEJE DESATENDIDA MIENTRAS SE ESTÁ CARGANDO Y quite las celdas una vez completamente cargadas** para asegurarse de que no está expuesta a un posible mal funcionamiento del cargador, como una sobrecarga.
- NO LA CARGUE POR ENCIMA DEL VOLTAJE DE CARGA MÁXIMA (V)** (por lo general 4.2V) **o la DESCARGUE POR DEBAJO DEL CORTE DE VOLTAJE MÁXIMO (V)** (por lo general 2.5V). Hacerlo puede dañar la celda y explotar.
- NO MEZCLE CON CELDAS USADAS o DIFERENTES**. Las diferencias de capacidad pueden hacer que una o más celdas se sobrecarguen o descarguen en exceso y exploten.
- SI UTILIZA UN DISPOSITIVO MULTICELDA, EL DISPOSITIVO DEBE TENER UNA BARRERA AISLANTE** (generalmente plástico) **o accesorios que evengnan que las celdas toquen el(los) lado(s) entre ellas o cualquier metal adyacente**, excepto el centro de la parte superior e inferior de cada celda. De lo contrario, las celdas pueden hacer cortocircuito y explotar.
- SIEMPRE** use, conecte, cargue y opere las celdas dentro de sus capacidades como se enumeran en la celda y embalaje, mientras se adhiere al manual del usuario del dispositivo.
- LEA COMPLETAMENTE** y siga la **ADVERTENCIA** (⚠) que figura en la celda, el embalaje y en las páginas de detalles del producto de www.HohmTech.com.
- VISITE** www.HohmTech.com para obtener más detalles sobre seguridad e información técnica.
- BUSQUE "18650 EXPLOSIONS"** en www.YouTube.com para comprender la importancia de tomar precauciones de seguridad constantemente y utilizar las celdas de iones de litio de manera adecuada. Hohm Tech aboga por reciclar y reemplazar cualquier celda de iones de litio dañada.



MANTENGA SU ETIQUETA 100% INTACTA

ANTES DE CADA USO, INSPECCIONAR DAÑOS (mellas, rasgaduras, pinchazos, abolladuras, etc.)

VISUALMENTE

TOQUE CADA CELDA EN BUSCA DE DAÑOS NO DETECTADOS VISUALMENTE

CELDA SANA
La etiqueta de esta celda está completamente intacta sin señal de muescas o pinchazos. Si es el tamaño correcto y cumple con el amperaje o vatios del dispositivo, está lista para usar.

LISTA PARA USAR

CELDA DAÑADA
La etiqueta de esta celda ("envoltura") está comprometida y se la considera una celda dañada. Esta celda debería ser reciclada y reemplazada inmediatamente.

NO USAR

HOHM TECH CELLS:

PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

Descargue la información de seguridad de la batería en www.HohmTech.com

معلومات حول سلامة البطارية

تحذير: لدى بطاريات LI-ION مخاطر دابطارية. إذا أخطأت في استخدامها أو تم التعامل معها بشكل خاطئ، يمكن أن تنفجر البطارية وتسبب في زيادة إصابات الحرق، والقتل، والأضرار بالملتمكات.

فهرابط = قهيلخ

- ابقهيا بعيدا عن متناول أي شخص أقل من 18 عامًا ، و الحيوانات الأليفة.
- لا توضع في النار أو الفرن أو الميكروويف أو تعرض لأي شيء يزيد عن 100 درجة مئوية (212 درجة فهرنهايت).**
- لا تحمل أو تخزن خارج عبوتها الواقية أو علية الحماية.**
- لا تضع بطارية في الجيب أو حقيبة أو محفظة أو في أي مكان به أشياء معدنية بما في ذلك عملات و مفاتيح** ، والا يمكن للبطارية عمل ماس كهربائي و تنفجر.
- لا تضع جهازًا موصل بالبطارية في جيبك أو على جسدك**. إذا حدث الجهاز عطل أو حطام و هو موصل أو الأشياء في الجيب يمكن أن يؤدي الي تحميل زائد أو بحدوث للبطارية ماس كهربائي و تنفجر. كاجراء وقائي ، لا تحمل أي جهاز في الجيب أو على جسدك.
- لا تستخدم في جهاز يمكن أن يتجاوز الحد الأقصى لوحدة البطارية (W) أو الامبيرج (A)** (مدرج علي كل بطارية بالتعبئة والتغليف). يمكن أن يؤدي القيام بذلك الي زيادة تحميل البطارية (الخاليا) مما يؤدي الي انفجارها.
- لا تستخدم أقل مقاومة (R) #** (مدرج علي كل بطارية بالتعبئة والتغليف التجزئة).
- لا تستخدم البطارية التي بها اضرار لحقت بيكلها أو اضرار لحقت بالتسمية الحماية الخارجية** (وتسمى أيضا "غلاف" ، "غلاف" ، "جلد"). قد تشمل الأضرار: خدوش ، دموع ، صدمات (، ثقب (ق) ، الثآليل ، أو أي تشوهات أخرى أو اضرار غير معلنة.
- لا تترك دون مراقبة أثناء اشحن** وبق وقت بإزالة البطارية بعد اشحن الكامل للتأكد من عدم تعرضها لأي خلل محتمل في الشاحن مثل الشحن الزائد.
- لا تقم بالاشحن اعلي من أقصى جهد لل فولت (V)** (عادة 4.2 فولت) أو الازالة من الشحن اقل من أقصى جهد لل فولت (V) (عادة 2.5V). القيام بذلك يمكن أن تلف البطارية و تنفجر.
- لا تخلط مع الأنواع المستخدمة أو المختلفة من البطاريات** . يمكن للاختلافات في القدرات ان تؤدي إلى الافراطفي شحن البطارية مفرطة أو أكثر مفرطة / مفرطة التصريف وتسبب بانفجارها.
- في حالة استخدام جهاز متعدد الخلايا** ، يجب أن يحتوي الجهاز على حاجز غير موصل (عادة من البلاستيك) أو الملاءمة التي تمنع بطاريات من لمس جانب (جوانب) واحد آخر أو أي المعادن المجاورة باستثناء مركز أعلى وأسفل كل بطارية. خلاف ذلك ، يمكن للبطارية (الخاليا) ان يحدث بها ماس كهربائي و تنفجر.
- دائما** استخدم البطاريات و قم بتوصيلها و شحنتها وتشغيلها ضمن إمكانياتها كما هو موضح علي البطارية و التعبئة والتغليف ، في حين تكون ممسك دليل المستخدم للجهاز.
- اقرأ تماما واتبع التحذير** (⚠) المدرج علي البطارية ، و التغليف ، و علي صفحات تفاصيل المنتج من www.HohmTech.com
- قم بزيارة www.HohmTech.com لمزيد من التفاصيل حول السلامة و المعلومات التقنية.
- ابحث www.YouTube.com عن "18650 EXPLOSIONS" لفهم أهمية اتخاذ احتياطات السلامة واستخدام خلايا ليثيوم أيون بشكل صحيح. Hohm Tech دعاة إعادة التدوير واستبدال أي بطارية Li-ion التالفة



الحفاظ على التسمية الخاصة بك 100٪ سليم

قبل كل استخدام ، قم بالتفتيش عن الضرر (صدمات ، دموع ، ثقب ، خدوش ، إلخ)

بصريا

مجرد نك صغير تلف البطارية ، جعله ممكن إلى ماس كهربائي. لا تستخدم

بطارية جيدة
تسمية هذه البطارية ("غلاف") سليمة تماما مع عدم وجود علامة من الخدوش / الدموع للخطر و تعتبر تالفة تلك البطارية. يجب لهذه لبطارية ان يعاد تدويرها واستبدالها فوراً.

جاهزة للاستخدام

بطارية سيئة
تسمية هذه البطارية ("غلاف") يكون معرض للخطر و تعتبر تالفة تلك البطارية. يجب لهذه لبطارية ان يعاد تدويرها واستبدالها فوراً.

لا تستخدم

HOHM TECH CELLS:

PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

حمل بيانات البطارية بأمان من علي www.HohmTech.com

MODE D'EMPLOI DE LA BATTERIE

ATTENTION: LA PILE LI-ION PRESENTE DES RISQUES EN CAS DE MAUVAISE UTILISATION ou MANIPULATION. LA BATTERIE PEUT EXPLOSER CAUSANT DE GRAVES BRÛLURES, DECES ET DEGÂTS MATERIELS.



>>> LIRE ATTENTIVEMENT <<<

PILE = BATTERIE

- **A TENIR HORS DE LA PORTEE DE** toute personne de moins de 18 ans, ET des animaux.
- **NE PAS METTRE AU FEU**, au four, au micro-ondes, ni exposer à des températures supérieures à 100°C (212°F).
- **NE PAS TRANSPORTER** ou entreposer à l'EXTERIEUR de son emballage ou de TOUT AUTRE PROTECTION POUR PILE.
- **NE PAS METTRE DANS UNE POCHE**, un sac, un porte-monnaie ou à tout autre endroit AVEC DES COMPOSANTS EN METAL comme DES PIECES et DES CLES, car elle pourrait court-circuiter et exploser.
- **NE PAS METTRE EN CONTACT DIRECT AVEC UN APPAREIL ou VOTRE CORPS**. Un appareil défectueux en contact avec des objets ou des débris conducteurs qui pourraient causer une surcharge ou un court-circuit et exploser. Par mesure de sécurité, évitez de garder l'appareil dans une poche ou en contact direct avec votre corps.
- **NE PAS NE PAS UTILISER AVEC UN APPAREIL AYANT une PUISSANCE (W) ou UN AMPERAGE (A) SUPERIEUR A LA PUISSANCE MAXIMALE** (indiqué sur la pile et son emballage). Cela pourrait surcharger et provoquer une explosion.
- **NE PAS UTILISER DE RESISTANCE INFERIEUR (Ω) #** (figurant sur chaque pile et sur son emballage commercial).
- **NE PAS UTILISER une PILE DONT LES COMPOSANTS ou L'ETIQUETTE DE PROTECTION SONT ABIMES** (aussi appelé "ENVELOPPE", "pochette", "revêtement"). Les dégâts peuvent comprendre: bosses(s), déchirure(s), entaille(s) perforation(s), corrosion, ou toute anomalie(s) non signalée(s).
- **NE PAS LAISSER SANS SURVEILLANCE DURANT LA RECHARGE ET RETIRER LA PILE UNE FOIS COMPLETEMENT CHARGÉE** pour s'assurer de tout dysfonctionnement du chargeur, ou d'une surcharge.
- **NE PAS CHARGER AU-DELA DE LA TENSION MAX (V)** (environ 4,2V) **OU DECHARGER EN DESSOUS DE LA TENSION MAX (V) DE COUPURE** (environ 2,5 V). Cela peut endommager la pile et causer une explosion.
- **NE PAS MELANGER AVEC DES PILES USAGEES ou DIFFERENTES TYPE DE PILES**. Les différences de capacité peuvent entrainer une surcharge / surdécharge et provoquer une explosion.
- **EN CAS D'UTILISATION AVEC UN APPAREIL DE RECHARGE MULTI-PILES**, il doit y AVOIR UNE BARRIERE NON CONDUCTIVE (généralement en plastique) OU UN EQUIPEMENT qui EMPECHE LES PILES DE TOUCHER LES COTES DE TOUTE PIERCE OU DE TOUTE PIERCE METALLIQUE ADJACENTE sauf pour le centre du haut et du bas de chaque pile. Sinon, la(les) pile(s) peu(ven)t court-circuiter et exploser.
- **TOUJOURS** utiliser, connecter, charger la pile dans la limite de ses capacités comme indiqué tout en respectant la notice d'utilisation de l'appareil.
- **LISEZ ENTIEREMENT** et suivez les **PRECAUTIONS (Δ)** indiqués sur la pile et sur la notice disponible sur www.HohmTech.com.
- **VISITEZ** www.HohmTech.com pour plus d'informations sécuritaires et techniques.
- **CHECHER** sur www.YouTube.com, "**18650 EXPLOSIONS**" afin de comprendre l'importance des précautions d'usages pour les piles Li-Ion. Hohm Tech préconise le recyclage et le remplacement de toute pile endommagée.



GARDER L'ETIQUETTE INTACTE

AVANT TOUTE UTILISATION, VERIFIER SI LA PILE EST ENDOMMAGEE (entailles, perforations, bosses, etc.)

VISUELLEMENT

Une petite entaille endommage la pile causant un court-circuit. **NE PAS UTILISER**

et au TOUCHER POUR VOIR/SENTIR TOUT DOMMAGE

PALPER CHAQUE PILE POUR RESSENTIR TOUTS DOMMAGES NON DETECTES PRECEDEMENT

BONNE PILE L'étiquette ("enveloppe") est intacte, sans aucun signe d'entailles ou de perforations. De taille standard & de puissance ou ampérage indiqué, elle est prête à l'emploi.

PILE ENDOMMAGEE L'étiquette ("enveloppe") est endommagée donc considérée comme pile détériorée. Elle doit être recyclée et remplacée immédiatement.

PRETE A L'EMPLOI NE PAS UTILISER

HOHM TECH CELLS: PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

Téléchargez la notice d'utilisation de cette batterie sur notre site: www.HohmTech.com

電池安全情報

警告: リチウムイオン電池が誤用や違う使い方をしたら危険があります。電池が発熱したら、重度の火傷と財産損害を引き起こす可能性があります。



>>> 以下の情報を徹底的に読んでください <<<

セル=バッテリー

- 18歳未満の人やペットの手の届かないところに保管してください。
- 火、オープン、電子レンジに投入したり、100°C (212°F) 以上の暑さにさらさないでください。
- 保護パッケージや保護ケースの外で置かないでください。
- ポケット、袋、財布やコインとキーのような金属物と一緒に入れないでください。そうしないと、セルが短絡して爆発する可能性があります。
- セルの入ったデバイスと一緒にポケットに入れしないでください。デバイス誤動作または導電性の破片またはポケットの中の物体積みが過ぎると、短絡して爆発する可能性があります。安全装置として、ポケットまたは体にデバイスを運ばないで下さい。
- 最大セルワット数 (W) またはアンペア数 (A) を超える可能性のあるデバイスでは使用しないでください (各セルとパッケージに記載されています)。そうすることで、セルが過負荷になり、爆発する可能性があります。
- 低いオーム(Ω)で使用しないでください#(各セルとパッケージに記載されています)。
- 構造または外の保護ラベルへの損傷したセルを使用しないで下さい。 損傷は下記のものを含みかもしれません: 凹み、破損、刻み目、穿孔、腐食、またはその他の異常。
- 充電中放置しないでください。セルが完全に充電した外らして下さい。 そうすることで過充電のようなあらゆる潜在的な充電器の機能不全を回避できます。
- 充電上記最大充電電圧(V)(通常4.2ボルト)または放電下記最大電圧(V)カットオフ(通常2.5V)以上や以下で充電しないでください。 その際、セルが損傷して破裂する可能性があります。
- 使用された、または別のタイプのセルと混合しないで下さい。 容量の違いは過充電/過放電する可能性があります。
- マルチセルデバイスを使用する場合、デバイスには非導電性バリアが必要です (普通プラスチック) またはセルが側面に触れることを防ぐ備品。 各セルの隣接する金属がないように確認してください。 そうしないと、セルが短絡して爆発する可能性があります。
- 常に使用、接続、充電、と操作するときその機能として記載されているセルと装置の利用者マニュアルの可能範囲にしてください。
- 完全に読んで警告に従ってください (Δ)セル、パッケージング、および製品の詳細ページ www.HohmTech.com で記載されております。
- www.HohmTech.com により詳細な安全技術情報があります。
- www.YouTube.com で"18650爆発"を検索して重要さを理解して、常に安全上の注意を払い、リチウムイオンセルを適切に使用してください。 Hohm Tech は損傷したリチウムイオン電池のリサイクルと交換を提唱します。



ラベルを100%そのままに保ってください

使用するたびに、損傷を検査してください (こぼれ、破損、穿孔、凹み、等)

視覚的に

ただの小さなニックがバッテリーを傷つけ、短絡する可能性がありますに繋がります。 使用しない。

そして、タッチで見/感じる損害を。

すべてのセルの面を感じて視覚的に損傷を検出して下さい

いいセル このセルのラベル(折り返し)は完全無傷でのニック/こぼれがない、これが正しいサイズとデバイスのアンペアまたはワットの評価を満たすなら、使用してもいいんです。

不良セル このセルのラベル(折り返し)は危険物です。 このセルは速やかにリサイクルおよび交換してください。

使用します 使用しない。

HOHM TECH CELLS: PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

www.HohmTech.comからバッテリー安全情報をダウンロードできます。

INFORMATIONEN ZUR BATTERIESICHERHEIT

WARNUNG: LI-ION-ZELLEN HABEN INHÄRENTE RISIKEN, WENN SIE MISSBRAUCHT WERDEN oder MISHANDLED. DIE ZELLE KANN EXPLODIEREN UND SCHWERE BRANDVERLETZUNGEN, TODESFÄLLE UND SACHSCHÄDEN



>>> LESEN SIE UNTEN GRÜNDLICH <<<

ZELLE = BATTERIE

- **KEINERLEI ZU FEUER**, KEINEM OFEN, KEINER MKROWELLE UND KEINER EINSATZ von Gegenständen über 100°C (212°F).
- Tragen oder lagern Sie **NICHT** außerhalb der Schutzverpackung oder eines **SCHUTZZELLENFALLS**.
- **KEINE ZELLEN IN TASCH**E, Tasche, Geldbörse oder irgendwo **MIT METALLOBJEKTEN EINSCHLIESSEN**, einschließlich **MÜNZEN** und **SCHLÜSSEL**. Andernfalls könnte die Zelle geschlossen werden und explodieren.
- **Legen Sie KEIN GERÄT MIT EINER IN DER TASCH**E ODER **AUF DEM KÖRPER INSTALLIERTEN ZELLE AN**. Ein Gerät Fehlfunktion oder leitender Schmutz oder Gegenstände in der Tasche können die Zelle überlasten oder kurzschließen und explodieren. Tragen Sie aus Sicherheitsgründen kein Gerät in der Tasche oder am Körper.
- **NICHT IN EINEM GERÄT VERWENDEN, DAS DIE MAXIMALE ZELLENLEISTUNG (W) ODER STROMSTÄRKE (A) ÜBERSCHREITEN KANN** (auf jeder Zelle und Verpackung aufgeführt). Dies kann zu einer Überlastung der Zelle(n) führen, die dann explodieren kann.
- **KEINEN NIEDEREN WIDERSTAND VERWENDEN (Ω) #** (auf jeder Zelle und Verkaufsverpackung aufgeführt).
- **VERWENDEN SIE KEINE ZELLE MIT SCHÄDEN AN IHRER STRUKTUR ODER IHREM ÄUßEREN SCHÜTZETIKETT** (auch "WRAP", "Ärmel", "Haut" genannt). Zu den Schäden können gehören: Delle(n), Risse(e), Kerbel(n), Punktio(n)en, Korrosion oder andere Anomalien oder nicht offenbare Schäden.
- **NICHT UNBEHANDELT WÄHREND DES LADENS VERLASSEN UND ZELLEN ENTFERNEN, DIE EINMAL VOLLSTÄNDIG GELADEN WURDEN**, um sicherzustellen, dass es keiner potenziellen Fehlfunktion des Ladegeräts, wie z.B. Überladung, ausgesetzt ist.
- **NICHT ÜBER DIE MAX MAXIARTE LADESANNUNG (V)** (normalerweise 4,2V) oder **UNTER DIE LADUNG ENTLADEN MAX VOLTAGE (V) CUT-OFF** (typischerweise 2,5V). Dies kann die Zelle beschädigen und explodieren.
- **NICHT MIT GEBRAUCHTEN ODER UNTERSCHIEDLICHEN ZELLTYPEN MISCHEN**. Unterschiede in der Kapazität können dazu führen, dass eine oder mehrere Zellen überladen/überentladen werden und sie explodieren.
- **WENN EIN MEHRZELLENGERÄT BENUTZT WIRD**, MUSS das Gerät EINE NICHT KONDUKTIVE BARRIERE HABEN (typischerweise aus Kunststoff) ODER EINRICHTUNG, die verhindert, dass die Zelle(n) die Seite(n) von EIN ANDERES ODER IRGENDWELCHES ADJAKTIVES METALL außer der Mitte der Ober- und Unterseite jeder Zelle. Andernfalls können Zelle(n) kurzgeschlossen und explodieren.
- **IMMER Zellen im Rahmen ihrer Fähigkeiten**, wie auf der Seite Zelle und Verpackung, wobei das Benutzerhandbuch des Geräts zu beachten ist.
- **VOLLSTÄNDIG LESEN** und befolgen Sie die **WARNUNG (Δ)**, die auf der Zelle, der Verpackung und auf dem Produkt-Detailseiten von www.HohmTech.com.
- Besuchen Sie www.HohmTech.com für weitere Einzelheiten über Sicherheit und technische Informationen.
- **Suchen** Sie auf www.YouTube.com nach "**18650 EXPLOSIONS**", um die Bedeutung von "18650 EXPLOSIONS" zu verstehen. konsequent Sicherheitsvorkehrungen zu treffen und Li-Ionen-Zellen richtig zu verwenden. Hohm-Technik befürwortet das Recycling und den Ersatz von beschädigten Li-Ionen-Zellen



IHR ETIKETT ZU 100% INTAKT LASSEN

VOR JEDEM EINSATZ, AUF SCHÄDEN UNTERSUCHEN (Einkerbungen, Risse, Einstiche, Beulen usw.)

VISUELL

Nur ein winziger Einschnitt beschädigt die Batterie, die es möglich macht zum Kurzschluss. **NICHT VERWENDEN**

und durch Berührungen ZU SEHEN/FÜHLEN FÜR JEDLICHER SCHADEN

GUTE ZELLE Das Etikett dieser Zelle ("Wrap") lautet völlig intakt und ohne Anzeichen von Kerben/Rissen oder Durchstiche. Wenn es sich um die richtige Größe & erfüllt die Ampere- oder Watt-Nennleistung von Gerät, ist es einsatzbereit.

SCHLECHTE ZELLE Das Etikett dieser Zelle ("Wrap") kompromittiert ist und als eine beschädigte Zelle. Diese Zelle sollte recycelt und ersetzt sofort.

EINSATZBEREIT NICHT VERWENDEN

HOHM TECH CELLS: PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

Lesen Sie die Informationen zur Batteriesicherheit unter www.HohmTech.com herunter

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОМ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЛИТИЙ-ИОННЫЕ ЯЧЕЙКИ ОПАСНЫ ПРИ НЕОСТОРОЖНОМ ОБРАЩЕНИИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ЯЧЕЙКА МОЖЕТ ВЗОРВАТЬСЯ, ТЕМ САМЫМ ВЫЗВАВ СЕРЬЕЗНЫЕ ОЖОГИ, ТРАВМЫ И МОРАЛЬНЫЙ УЩЕРБ.



>>> ПРОЧИТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО НИЖЕ ПРИВЕДЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ <<<

ЯЧЕЙКА = БАТАРЕЯ

- **ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ** для лиц младше 18 лет и животных месте.
- **НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ОГНЯ**, духовки, микроволновой печи и храните при температуре **НЕ** выше 100°C (212°F).
- **НЕ ПЕРЕНОСИТЕ** и не храните **ВНЕ** защитной упаковки или **ЗАЩИТНОГО ЧЕЛДА**.
- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЯЧЕЙКУ В КАРМАНЕ**, сумке, кошельке или в любом другом месте **С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ ПРЕДМЕТАМИ**, включая **МОНЕТЫ** или **КЛЮЧИ**. В противном случае, это может вызвать короткое замыкание и взрыв.
- **НЕ ПОМЕЩАЙТЕ ЯЧЕЙКУ В УСТРОЙСТВО, НАХОДЯЩЕЕСЯ В КАРМАНЕ или НА ТЕЛЕ**. Неисправное устройство, проводящий мусор или предметы в кармане могут привести к перегрузке или короткому замыканию элемента и взорваться. В качестве меры предосторожности не носите устройство в кармане или на теле.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО, МОЩНОСТЬ КОТОРОГО МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ МАКС. МОЩНОСТЬ ЭЛЕМЕНТА (Вт) или СИЛУ ТОКА (А)** (указано на каждой ячейке и упаковке). Это может привести к перегрузке ячейки/ячеек, что приведет к взрыву.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕНЬШЕЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ (Ω) #** (указано на каждой ячейке и розничной упаковке).
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЯЧЕЙКУ С ПОВРЕЖДЕННОЙ КОНСТРУКЦИЕЙ или ВНЕШНЕЙ ЗАЩИТНОЙ ЭТИКЕТКОЙ** (Также называется "ОБЕРТКАЙ", "оболочкой"). Повреждения могут включать: Вмятины, разрывы, надрезы, проколы, коррозия, любые другие нарушения или нераскрытые повреждения.
- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ БЕЗ ПРИСМОТРА ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ и ПОСЛЕ ПОЛНОЙ ЗАРЯДКИ ИЗВЛЕКАЙТЕ ЯЧЕЙКУ/ЯЧЕЙКИ** чтобы убедиться, что она(-и) не повреждена(-ы) каким-либо возможным неисправностям зарядного устройства, таким как избыточная зарядка.
- **НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ АККУМУЛЯТОР ВЫШЕ МАКСИМАЛЬНОГО НАПРЯЖЕНИЯ (V) ЗАРЯДКИ** (обычно 4,2 V) **или НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РАЗРЯЖАТЬСЯ НИЖЕ МАКСИМАЛЬНОГО НАПРЯЖЕНИЯ (V) ОТКЛЮЧЕНИЯ** (обычно 2,5 V). Это может привести к повреждению ячейки и взрыву.
- **НЕ СМЕШИТЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ(-И) или РАЗЛИЧНЫМИ(-И) ТИПОМ/ТИПАМИ ЯЧЕЙКИ/ЯЧЕЕК**. Различия в емкости могут привести к тому, что один или несколько ячеек будут перегружены/разряжены и могут взорваться.
- **ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА С НЕСКОЛЬКИМИ ЯЧЕЙКАМИ**, устройство **ДОЛЖНО ИМЕТЬ НЕПРОВОДИЯЩИЙ БАРЬЕР** (обычно пластиковый) **или ПОСАДКУ, ПРЕДОТВРАЩАЮЩУЮ СОПРИКОСНОВЕНИЕ ЯЧЕЕК ДРУГ С ДРУГОМ или С ЛЮБЫМ СМЕЖНЫМ МЕТАЛЛОМ**, за исключением центра верхней и нижней части каждой ячейки. В противном случае это может привести к короткому замыканию и взрыву ячейки/ячеек.
- **ВСЕГДА** используйте, подключайте, заряжайте и эксплуатируйте ячейки в пределах своих возможностей, перечисленных на ячейке и упаковке, соблюдая при этом руководство пользователя устройства.
- **ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАЙТЕ и следуйте ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ (Δ)**, указанному на ячейке, упаковке и на страницах www.HohmTech.com с описанием продукции.
- **БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ** по технике безопасности и технической информации можно найти на сайте www.HohmTech.com.
- **ИЩИТЕ «18650 ВЗРЫВОВ»** на www.YouTube.com, чтобы понять важность последовательного принятия мер предосторожности и правильного использования литий-ионных ячеек. Hohm Tech выступает за переработку и замену любого поврежденного литий-ионного элемента.



ХРАНИТЕ ЭТИКЕТКУ НА 100% В ЦЕЛОСТИ

ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ НАЛИЧИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ (надрезы, разрывы, проколы, вмятины и т. д.)

ВИЗУАЛЬНО

Всего лишь одна маленькая царапина повреждает батарею, делая возможным короткое замыкание. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ**

И КАСАНИЕМ, ЧТОБЫ УВИДЕТЬ/ПОЧУВСТВОВАТЬ НАЛИЧИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ.

ХОРОШАЯ ЯЧЕЙКА Этикетка на этой ячейке («обертка») абсолютно не имеет следов надрезов/разрывов или проколов. Если она имеет правильный размер и соответствует номиналу производителя или мощности устройства, она готова к использованию.

ПЛОХАЯ ЯЧЕЙКА Этикетка этой ячейки («обертка») скопирована и считается поврежденной. Эта ячейка должна быть переработана и заменена немедленно.

МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ

HOHM TECH CELLS: PSE CERTIFIED | CE/RoHS CERTIFIED | IEC 62133 CERTIFIED | UN38.3 TEST APPROVED | AIR/SEA DG REGISTERED | EXCEEDS ATD STANDARDS MSDS LABORATORY CERTIFIED | OHM'S LAW CALCULATED | REAL-WORLD DEVICE EFFICIENCY FACTOR | ANTI-COUNTERFEIT TOP POWER GUARD

Скачайте Информацию о безопасном обращении с батареей на www.HohmTech.com